

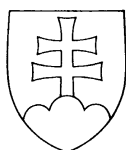
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 6024/37/2022-16324/2022/370120505/Z14

Bratislava 08.06.2022



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len inšpekcia) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 a bod 8 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### **z menu č. 14 integrovaného povolenia,**

ktorou sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 1195/OIPK-338/06-Ba/370120505 zo dňa 01.03.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.03.2006 v platnom znení (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

**„RHC, VGH, HPP“,**  
(ďalej len „prevádzka“)

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno:

**SLOVNAFT, a.s.**

sídlo:

**Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava**

IČO:

**31 322 832**

Variabilný symbol:

**370120505**

Prevádzka je zaradená podľa kategorizácie v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

## **1.2 Rafinácia minerálnych olejov a plynov**

**Do výrokovej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa text v nasledovnom znení:**

Súčasťou konania o zmene č. 14 integrovaného povolenia podľa zákona o IPKZ je konanie:

### **V oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 2 zákona o IPKZ – súhlas na inštaláciu automatizovaných meracích systémov emisií a automatizovaných meracích systémov kvality ovzdušia a na ich zmeny; ak si schvaľovaná inštalácia meracích systémov a ich zmeny nevyžadujú kolaudáciu podľa osobitného predpisu, je súčasťou integrovaného povoľovania aj súhlas na prevádzku meracích systémov a ich zmien,
- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 8 zákona o IPKZ – súhlas alebo schválenie technického výpočtu údajov o dodržaní emisných limitov alebo technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania.

## **I)**

### **Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia**

#### **u d e ľ u j e   s ú h l a s**

**- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2. zákona o IPKZ** - súhlas na inštaláciu automatizovaných meracích systémov emisií a automatizovaných meracích systémov kvality ovzdušia a na ich zmeny; ak si schvaľovaná inštalácia meracích systémov a ich zmeny nevyžadujú kolaudáciu podľa osobitného predpisu, je súčasťou integrovaného povoľovania aj súhlas na skúšobnú prevádzku meracích systémov a ich zmien podľa projektovej dokumentácie „Technická správa. Sk – Renovácia AMS-E RHC“, vypracovanou firmou 3D s.r.o., Lombardíniho 22/A, 83103 Bratislava, projektantom Ing. Branislavom Špilákom, zákazkové číslo 221177 z 1/2022 v rozsahu:

- renovácia odberových sond,
  - renovácia odberových vedení,
  - renovácia analyzačného systému AO2000 od výrobcu ABB s prípravou vzorky.
1. Inšpekcia udeľuje súhlas na zmenu automatizovaného meracieho systému (AMS) pre VJ RHC a uvedenie zmenenej AMS do skúšobnej prevádzky podľa projektovej dokumentácie zákazkové č. 221177 z 1/2022 vypracovanej firmou 3D s.r.o., Lombardíniho 22/A, 83103 Bratislava.
  2. Termín začatia a ukončenia výmeny AMS je prevádzkovateľ povinný písomne oznámiť inšpekcii do 10 dní od začatia výmeny, resp. od jej ukončenia.
  3. Skúšobná prevádzka sa povoľuje do 9 mesiacov od ukončenia výmeny AMS.

4. Počas skúšobnej prevádzky musí prevádzkovateľ zabezpečiť vykonanie úplnej funkčnej skúšky AMS nezávislým, oprávneným subjektom podľa príslušných právnych predpisov.
5. Nedostatky zistené oprávneným subjektom v priebehu skúšky AMS, resp. zistené alebo vznesené orgánom ochrany ovzdušia je potrebné zosúladiť s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia pred uvedením AMS do trvalej prevádzky.
6. AMS musí umožniť vyhotovenie protokolov podľa § 7 ods. (7) vyhlášky MŽP SR č. 411/2012 Z.z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí (ďalej len „vyhláška o monitorovaní“).
7. Prevádzkovateľ počas skúšobnej prevádzky aktualizuje prevádzkovú dokumentáciu AMS (príručka AMS a prevádzková kniha AMS...).
8. Podľa vyhlášky o monitorovaní musí vyhodnocovací softvér AMS trvalo umožňovať diaľkové vyvolanie údajov oprávneným osobám a orgánom ochrany ovzdušia (OÚ Bratislava a inšpekcia) z pamäti monitorovacieho systému. Elektronický prenos dát požadujeme riešiť pomocou internetu vždy za predchádzajúci deň.
9. Činnosť vyhodnocovacieho systému (datalogger, PC) musí byť chránená proti neoprávneným zmenám konštánt, prepočítavacích faktorov, systémového času, náhradných hodnôt stavových a referenčných veličín a ďalších systémových údajov v súlade so stavom techniky automatizovaného merania v čase inštalovania automatizovaného meracieho systému emisií vrátane zaznamenania a úplného identifikovania každej zmeny a osoby vykonávajúcej akúkoľvek zmenu konfigurácie automatizovaného meracieho systému.
10. Navrhované AMS musia tiež spĺňať:
  - požiadavky zisťovania množstva znečisťujúcich látok a údajov o dodržaní emisných limitov v súlade s platnými predpismi, vrátane príslušných technických noriem,
  - požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v projektovej dokumentácii,
  - požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v prevádzkových predpisoch výrobcu konkrétneho AMS,
  - požiadavky uvedené v právnych predpisoch na úseku ochrany ovzdušia,
11. Prevádzkovateľ použije náhradné hodnoty emisných a referenčných veličín, používaných počas poruchy, kalibrácie, kontroly alebo iného času neprevádzkovania emisného automatizovaného monitorovacieho systému pre výpočet poplatkov za znečisťovanie ovzdušia.
12. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení – elektrická inštalácia v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu vrátane ochrany pred účinkami atmosférickej a statickej elektriny vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12, § 13 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. (1) písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.
13. Po realizácii výmeny AMS je potrebné vykonať aktualizáciu schváleného monitorovacieho plánu a schváleného STPP a TOO, ak výmena AMS spôsobí ich neaktuálnosť.
14. Predmetný AMS je možné uviesť do trvalej prevádzky len so súhlasom, ktorý bude udelený inšpekciou formou zmeny povolenia. K žiadosti o súhlas na uvedenie do trvalej prevádzky je potrebné predložiť Správu o úplnej funkčnej skúške AMS, prepracovaný STPP a TOO (ak to bude výmena AMS-E vyžadovať) a dokladovať splnenie podmienok tohto súhlasu.

**15.** Prevádzkovateľ vykoná oprávnené diskontinuálne meranie emisií z VJ RHC počas skúšobnej prevádzky AMS v intervale raz za 3 mesiace pre znečisťujúce látky TZL, SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub> a CO na preukázanie dodržania emisných limitov určených v integrovanom povolení.

**- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ,** udeľuje súhlas alebo schválenie technického výpočtu údajov o dodržaní emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania.

**Tento súhlas bude uplatnený iba počas výmeny AMS-E.**

- pre hmotnostné koncentrácie znečisťujúcich látok na účely výpočtu množstva emisií sa použijú ako náhradné hodnoty priemerné ročné hodnoty za predchádzajúci kalendárny rok.

Vo zverejňovaných emisných protokoloch počas výmeny AMS-E bude:

- namiesto číselnej hodnoty vyjadrujúcej emisnú hodnotu uvádzaný symbol „F“ neplatná hodnota, t. j. počas obdobia výmeny AMS-E nebude kontinuálne zisťovaná číselná emisná hodnota - údaj o dodržaní určenej emisnej požiadavky
- namiesto aktuálnej číselnej hodnoty vyjadrujúcej množstvo vypustenej znečisťujúcej látky bude uvedená číselná hodnota - náhradná hodnota množstva vypustenej znečisťujúcej látky za predchádzajúci kalendárny rok.

## II)

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1195/OIPK-338/06-Ba/370120505 zo dňa 01.03.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.03.2006 v znení jeho zmien a doplnkov zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## Odôvodnenie

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 2 a bod č. 8 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov a na základe žiadosti prevádzkovateľa Slovnaft a.s., predloženou splnomocnenou organizáciou 3D s.r.o., Lombardiniho 22/A, 831 03 Bratislava pod zn. MilCel/222014\_RHC\_AMS-E\_01 zo dňa 03.03.2022 vydáva zmenu č. 14 integrovaného povolenia pre prevádzku.

Vzhľadom na to, že sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, podanie žiadosti nebolo spoplatnené podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Predmetom zmeny č. 14 bolo vydanie súhlasu na inštaláciu automatizovaných meracích systémov emisií a automatizovaných meracích systémov kvality ovzdušia a na ich zmeny a súhlas alebo schválenie technického výpočtu údajov o dodržaní emisných limitov alebo technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania.

Súčasťou konania podľa zákona o IPKZ bolo konanie:

### **V oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 2 zákona o IPKZ – súhlas na inštaláciu automatizovaných meracích systémov emisií a automatizovaných meracích systémov kvality ovzdušia a na ich zmeny; ak si schvaľovaná inštalácia meracích systémov a ich zmeny nevyžadujú kolaudáciu podľa osobitného predpisu, je súčasťou integrovaného povoľovania aj súhlas na prevádzku meracích systémov a ich zmien,
- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 8 zákona o IPKZ – súhlas alebo schválenie technického výpočtu údajov o dodržaní emisných limitov alebo technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 6024/37/2022-13235/2022 zo dňa 12.04.2022 účastníkom konania (prevádzkovateľ, 3D s.r.o., Magistrátu hl. mesta SR Bratislava) a dotknutému orgánu (Okresný úrad Bratislava, Odbor ochrany životného prostredia - ovzdušie) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 14 integrovaného povolenia pre prevádzku „RHC, VGH, HPP“ a určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia sa v stanovenej lehote vyjadril:

- Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Bratislava - vyjadrenie č. OU-BA-OSZP3-2022/085225-004 zo dňa 26.04.2022 – nemá námietky.
- Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, MAGSOZP43111/2022-293210 zo dňa 10.05.2022 – dáva nasledovné vyjadrenie:

*Sudelením súhlasu podľa §3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona o IPKZ na inštaláciu automatizovaných meracích systémov emisií a automatizovaných meracích systémov kvality ovzdušia a na ich zmeny; ak si schvaľovaná inštalácia meracích systémov a ich zmeny nevyžadujú kolaudáciu podľa osobitného predpisu, je súčasťou integrovaného povoľovania aj súhlas na prevádzku meracích systémov a ich zmien, počas ustáleného chodu výrobnjej*

jednotky súhlasíme v prípade, že nie je možné predmetnú renováciu AMS-E na výrobnéj jednotke RHC preukázateľne vykonať počas obdobia trvania odstávky výrobnéj jednotky.

*S udelením súhlasu alebo schválením technického výpočtu údajov o dodržaní emisných limitov alebo technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 8 zákona o IPKZ v zmysle znenia predloženej žiadosti súhlasíme v prípade, že nie je možné predmetnú renováciu AMS-E na výrobnéj jednotke RHC preukázateľne vykonať počas obdobia trvania odstávky výrobnéj jednotky.*

### **Stanovisko inšpekcie:**

Technický výpočet bude uplatnený iba počas výmeny AMS-E. Počas tejto doby vo zverejňovaných emisných protokoloch AMS-E bude:

1. namiesto číselnej hodnoty vyjadrujúcej emisnú hodnotu uvádzaný symbol „F“ neplatná hodnota, t. j. počas obdobia výmeny AMS-E nebude kontinuálne zisťovaná číselná emisná hodnota - údaj o dodržaní určenej emisnej požiadavky.

2. namiesto aktuálnej číselnej hodnoty vyjadrujúcej množstvo vypustenej znečisťujúcej látky bude uvedená číselná hodnota - náhradná hodnota množstva vypustenej znečisťujúcej látky za predchádzajúci kalendárny rok.

Inšpekcia zdôrazňuje, že AMS-E po výmene plynule prejde do skúšobnej prevádzky, počas ktorej sa v AMS-E protokoloch objavajú aktuálne namerané hodnoty emisií, nakoľko však ide o skúšobnú prevádzku AMS-E, tieto nebudú vyhodnocované. Z dôvodu splnenia povinnosti preukazovania dodržania určených emisných limitov inšpekcia nariadila počas skúšobnej prevádzky AMS-E náhradné diskontinuálne meranie emisií vo VJ RHC v intervale raz za 3 mesiace.

Inšpekcia nevyhovela žiadosti prevádzkovateľa na 12 mesačnú skúšobnú prevádzku AMS-E, nakoľko tento čas považuje za neprimerane dlhý. Inšpekcia určila dĺžku trvania skúšobnej prevádzky AMS-E na 9 mesiacov. V prípade, že by sa vyskytli objektívne príčiny, ktoré by vyžadovali predĺženie skúšobnej prevádzky na AMS-E, prevádzkovateľ môže požiadať inšpekciu o predĺženie skúšobnej prevádzky.

Iné vyjadrenia a námety k žiadosti v určenej lehote neboli vznesené. Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny č.14 integrovaného povolenia.

Nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak  
riaditeľ

### **Doručuje sa:**

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. 3D s.r.o., Lombardíniho 22A, 831 03 Bratislava
3. Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

### **Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:**

4. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava